

GENERATION II LARGE CALIBER EXPANDER DIES - LARGER CALIBER EXPANDER DIE BODY 35-50 CALIBER (7/8"-14)

SINCLAIR INTERNATIONAL GENERATION II LARGE CALIBER EXPANDER DIES

Large caliber die body for use with our large caliber mandrels. Expander dies are an essential companion to neck turning tools. They enable the expander mandrel to produce the correct fir of the case neck on the neck-turning mandrel which is vital for accurate, easy neck turning. Expander dies and mandrels can also "iron out" dinged case necks, set consistent case neck size for uniform bullet tension or to "neck up" cases one caliber at time for wildcat cartridges. Our Generation II Expander Dies completely capture the mandrel within the die so the mandrel cannot pull out. An O-ring in the die allows the mandrel to float a bit and find its own center within the case neck. All three Generation II dies are precision machined from stainless steel and the 7/8"-14 dies include the Sinclair Stainless Steel Split Lock Ring. Large caliber dies accept only .35 to .50 caliber mandrels. All single ended Sinclair mandrels will fit the Generation II expander dies. All expander mandrels for Sinclair Expander Bodies are sold separately: [Find Mandrels here](#).



Attributes

- Name: LARGER CALIBER EXPANDER DIE BODY 35-50 CALIBER (7/8"-14)
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749008843
- Mfr. No.:
- Caliber: 38/357 Caliber (.357-.359), 35 Caliber (.358), 40/10 mm (.400-.401), 41 Caliber (.410-.412), 44 Caliber (.429-.430), 45 Caliber (.451-.454), 460 Caliber (.452), 475 Caliber (.475), 50 Caliber (.500-.501)
- Delivery weight: 0.181kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 28mm
- Shipping length: 81mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die GENERATION II EXPANDER DIES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Generation II Expander Dies](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die Expander Generación II](#)
- [Français: Guide de sécurité pour l'utilisation des dies expandeurs de génération II Sinclair International](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Uso delle GENERATION II EXPANDER DIES](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wytłaczarek Generacji II Sinclair International](#)
- [Suomi: GENERATION II EXPANDER DIES Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för GENERATION II EXPANDER DIES](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání expanderových dies GENERATION II SINCLAIR INTERNATIONAL](#)

Sicherheitshinweise für die GENERATION II EXPANDER DIES

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die GENERATION II EXPANDER DIES von Sinclair International entschieden haben. Diese Anleitung gibt Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts und hilft Ihnen, potenzielle Gefahren zu vermeiden. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden oder Mängel.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Tragen Sie bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Installation und Nutzung, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Vermeiden Sie Überlastung:** Stellen Sie sicher, dass das Mandrel korrekt in den Expander Die eingesetzt ist, um eine Überlastung zu vermeiden.
- **Sichere Handhabung:** Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen oder spitzen Teilen des Produkts.
- **Richtige Lagerung:** Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, um Korrosion oder Beschädigung zu vermeiden.
- **Regelmäßige Inspektion:** Überprüfen Sie regelmäßig das Mandrel und die Expander Dies auf Abnutzung oder Beschädigung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Mandrel:

- Stellen Sie sicher, dass das Mandrel mit dem richtigen Kaliber kompatibel ist (35 bis 50 Kaliber).
- Setzen Sie das Mandrel vorsichtig in den Expander Die ein und stellen Sie sicher, dass es fest sitzt.

2. Verwendung des Expander Dies:

- Stellen Sie sicher, dass der Expander Die sicher in Ihrer Presse befestigt ist.
- Führen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um ein reibungsloses Arbeiten zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass das Mandrel nicht herausgezogen werden kann, da der ORing im DieKopf ein wenig Spiel zulässt.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Produkt gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren Ort, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.

- Überprüfen Sie, ob das Produkt Recyclingmöglichkeiten bietet, und nutzen Sie diese, wenn verfügbar.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Ansprechpartner in Ihrem Land. Alle Produkte müssen eine EUbasierte Kontaktstelle für Sicherheitsanfragen haben.

Bitte beachten Sie, dass Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden melden sollten. Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der Sicherheitsplattform der EU, um über mögliche Sicherheitsrisiken informiert zu bleiben.

Safety Instruction Guide for Generation II Expander Dies

Introduction

Thank you for choosing the Generation II Expander Dies for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of this product. Please read this document carefully before using the expander dies.

General Safety Guidelines

- Ensure that the expander dies are used only for their intended purpose, which is to assist in the reloading of ammunition.
- Always work in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles generated during the reloading process.
- Keep the expander dies out of reach of children and unauthorized users to prevent accidents.
- Regularly inspect the expander dies for any signs of damage or wear. Do not use damaged dies.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury from sharp edges or moving parts.
 - Risk of improper ammunition loading leading to malfunctions.
- **Avoiding Hazards:**
 - Handle the dies carefully to avoid cuts or injuries.
 - Ensure that the mandrel is securely positioned within the die before use.
 - Do not exceed the recommended caliber specifications when using the expander dies.
 - Follow all manufacturer guidelines regarding the use of mandrels and other accessories.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is not intended for use by individuals under the age of 18. Adult supervision is required when used by younger individuals.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable.
- Screw the expander die into the press using the 7/8"14 thread.
- Tighten the die cap to secure the mandrel in place while allowing it to float.

2. Usage:

- Select the appropriate caliber mandrel (35 to 50 caliber) for your specific needs.
- Insert the case neck into the expander die, ensuring proper alignment.
- Operate the press slowly and steadily to allow the mandrel to expand the case neck evenly.
- After use, carefully remove the cases and inspect them for proper expansion.

3. **PostUsage:**

- Clean the expander dies after each use to prevent residue buildup.
- Store the dies in a dry and secure location away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable expander dies in accordance with local regulations.
- Do not throw away the dies in regular household waste. Check with local waste management authorities for safe disposal options.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the Generation II Expander Dies, please refer to the manufacturer's official website or contact your local distributor for assistance.

Thank you for adhering to these safety guidelines. Your safety is our priority, and following these instructions will help ensure a safe and enjoyable reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die Expander Generación II

Introducción

Gracias por elegir el Die Expander Generación II de Sinclair International. Este producto está diseñado para facilitar el proceso de recarga de cartuchos de calibres 35 a 50. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es fundamental seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre cómo utilizar el producto de manera segura y responsable.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes.
- Nunca dejes el producto desatendido mientras esté en uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y mascotas.
- Reporta cualquier producto defectuoso o inseguro a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de lesiones por mal uso del die.
 - Posibilidad de daños al mandril si no se utiliza correctamente.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Asegúrate de que el mandril esté correctamente instalado antes de usar el die.
 - No fuerces el mandril en el die; verifica que esté alineado correctamente.
 - No intentes modificar el die o el mandril de ninguna manera.
- **Advertencias Específicas por Edad o Público:**
 - Este producto no es adecuado para menores de 18 años. Asegúrate de que solo personas capacitadas lo utilicen.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
 1. Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
 2. Coloca el Die Expander en la prensa de recarga, asegurándote de que esté bien fijado.
 3. Ajusta el anillo de bloqueo dividido de acero inoxidable para asegurar el die en su lugar.
- **Uso:**
 1. Selecciona el mandril adecuado para el calibre que desees recargar (calibres 35 a 50).
 2. Inserta el mandril en el die y asegúrate de que esté bien asentado.
 3. Coloca el cartucho en la prensa y asegúrate de que esté alineado con el die.
 4. Acciona la prensa lentamente para expandir el cartucho.
 5. Revisa el cartucho terminado para asegurarte de que la expansión se haya realizado correctamente.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Die Expander o si está dañado, sigue estos pasos para su eliminación:
 - No lo deseches en la basura común. Busca un centro de reciclaje que acepte herramientas de metal.
 - Si el producto está en condiciones utilizables, considera donarlo a organizaciones que puedan beneficiarse de herramientas de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o más información sobre el producto, busca la información de contacto de Sinclair International en su sitio web. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la descripción del problema para recibir asistencia rápida.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Siguiendo estas directrices, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo del Die Expander Generación II.

Guide de sécurité pour l'utilisation des dies expandeurs de génération II Sinclair International

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les dies expandeurs de génération II de Sinclair International. Ce document a pour but de vous fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour les calibres spécifiés (35 à 50 Caliber).
- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit sans surveillance.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilisez le produit uniquement dans un environnement approprié, éloigné de l'humidité et de la chaleur excessive.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Manipulation des mandrins** : Veillez à ce que le mandrin soit correctement inséré dans le die avant utilisation.
- **Utilisation de l'Oring** : Assurez-vous que l'Oring est en bon état pour permettre un bon fonctionnement et éviter des fuites.
- **Protection des mains** : Portez des gants de protection lors de la manipulation des dies pour éviter les coupures ou les blessures.
- **Équipement de sécurité** : Utilisez des lunettes de protection pour éviter les projections lors de l'utilisation.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation du die :

- Dévissez le die de son emballage.
- Insérez le die dans le presseur à rechargement et serrez-le à la main jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- Assurez-vous que le mandrin est bien aligné avec le die.

2. Utilisation du die :

- Placez le mandrin dans le die et assurez-vous qu'il est bien centré.
- Actionnez le presseur pour expandre le mandrin.
- Vérifiez que le mandrin est correctement expansé avant de procéder à l'étape suivante du rechargement.

3. Vérification après utilisation :

- Inspectez le die et le mandrin après chaque utilisation pour détecter d'éventuels dommages.
- Nettoyez le die avec un chiffon sec pour enlever les résidus de métal ou de poudre.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales sur l'élimination des déchets pour savoir comment se débarrasser des dies usagés et des mandrins.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact approprié en Europe. Assurez-vous d'avoir le numéro de série du produit à portée de main pour faciliter l'assistance.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide de sécurité. En suivant ces directives, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace de vos dies expandeurs de génération II Sinclair International.

Istruzioni di Sicurezza per l'Uso delle GENERATION II EXPANDER DIES

Introduzione

Grazie per aver scelto le GENERATION II EXPANDER DIES di Sinclair International. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni di alta qualità nel campo della ricarica delle cartucce. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala immediatamente eventuali prodotti difettosi o pericolosi alle autorità competenti.
- Controlla frequentemente gli aggiornamenti sulle eventuali richieste di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo mandrini compatibili con i dies espansori per evitare malfunzionamenti.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il prodotto.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il mandrino nel die; assicurati che sia correttamente allineato.
- Non utilizzare il die se è danneggiato o presenta segni di usura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurati che il tuo attrezzo di ricarica sia spento e scollegato.
- Avvita il die espansore nel portadado del tuo attrezzo di ricarica (7/8"14).
- Fissa il die in posizione utilizzando l'anello di bloccaggio in acciaio inossidabile fornito.

2. Uso del Die:

- Inserisci il mandrino nel die espansore, assicurandoti che sia correttamente posizionato.
- Attiva il tuo attrezzo di ricarica per espandere la cartuccia.
- Dopo l'uso, rimuovi il mandrino e il die dall'attrezzo.

3. Manutenzione:

- Pulisci il die espansore dopo ogni utilizzo per rimuovere polvere e residui.
- Controlla periodicamente il die per segni di usura e sostituisci se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nei corsi d'acqua.
- Se il prodotto è difettoso, contatta il tuo rivenditore per le istruzioni di restituzione.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o a visitare il sito web ufficiale di Sinclair International. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto quando richiedi assistenza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyłaczarek Generacji II Sinclair International

Wprowadzenie

Witamy w instrukcji bezpieczeństwa dotyczącej Wyłaczarek Generacji II Sinclair International. Nasze wyłaczarki są zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie użytkowników i zapewniają wysoką jakość wyłaczania dla kalibrów od 35 do 50. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj wyłaczarki zgodnie z przeznaczeniem, unikając wszelkich działań, które mogą prowadzić do uszkodzenia.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice, podczas korzystania z wyłaczarki.
- Przechowuj wyłaczarkę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny wyłaczarki przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie używaj wyłaczarki, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości co do jej stanu lub działania.
- Upewnij się, że mandrel jest prawidłowo zamocowany przed rozpoczęciem procesu wyłaczania.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać wyłaczarki samodzielnie; skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
- Zawsze stosuj odpowiednie mandrele do kalibrów 35 do 50, aby uniknąć uszkodzeń.
- Obserwuj otoczenie podczas pracy, aby upewnić się, że nikt nie znajduje się w pobliżu wyłaczarki.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i upewnij się, że rozumiesz wszystkie kroki.
- Zainstaluj wyłaczarkę na stabilnej, płaskiej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu się urządzenia.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.
- Włącz wyłaczarkę zgodnie z instrukcjami producenta, a następnie rozpocznij proces wyłaczania.
- Po zakończeniu użycia upewnij się, że wyłaczarka jest wyłączona i odłączona od źródła zasilania.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj wyłaczarki wraz z odpadami domowymi. Zastosuj się do lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzeń elektrycznych.
- Zwróć się do lokalnych punktów zbiórki odpadów lub organizacji zajmujących się recyklingiem, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo zutylizować wyłaczarkę.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją bezpieczeństwa. Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze podczas korzystania z naszych produktów.

GENERATION II EXPANDER DIES Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa GENERATION II EXPANDER DIES tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu laajentamaan hylsyjä tarkkuusammunnassa. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että ymmärrät sen käyttötarkoituksen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ammuntaan ja aseiden käsittelyyn.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että käytät oikean kaliiperin mandreleita (3550 kaliiperia).
- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun käsittelet tai käytät tuotetta.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai muokata tuotteen osia.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja että ei ole mitään esteitä, jotka voisivat aiheuttaa onnettomuuksia.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin vaikutuksen alaisena.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
2. Kiinnitä expanderdie tukevasti hylsykoneeseen.
3. Aseta oikea mandreli expanderdieen.
4. Varmista, että mandreli on kunnolla kiinnitetty ja että se liikkuu vapaasti.
5. Käynnistä hylsykone ja seuraa käyttöohjeita tarkasti.
6. Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista.
7. Kun olet valmis, sammuta kone ja irrota mandreli sekä expanderdie.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisen jätteen joukkoon, ellei se ole sallittua.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos tarvitset lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot, kuten tuotteen malli ja valmistusnumero, valmiina.

Loppusanat

Kiitos, että valitsit GENERATION II EXPANDER DIES tuotteen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja ole aina varovainen käsitellessäsi ampumaaseita ja niiden osia.

Säkerhetsinstruktioner för GENERATION II EXPANDER DIES

Introduktion

Tack för att du har valt GENERATION II EXPANDER DIES från Sinclair International. Dessa expander dies är designade för att ge hög precision och säkerhet vid användning. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa en trygg användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att mandrellet är korrekt installerat innan användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och händer under användning.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Använd endast mandrel som är kompatibla med de specificerade kalibrarna (35 till 50 kaliber).
- Följ alltid lokala lagar och förordningar när du använder produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av mandrel:

- Välj den kaliber som är lämplig för ditt behov.
- Sätt in mandrellet i expander die kroppen och se till att det sitter fast ordentligt.
- Kontrollera att Oringen är på plats för att säkerställa korrekt funktion.

2. Användning av expander die:

- Placera hylsan i expander die.
- Tryck ner handtaget för att aktivera expander die och låt mandrellet utföra sitt arbete.
- Kontrollera att hylsan är korrekt expanderad innan du tar bort den från die.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att avlägsna smuts och rester.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i vanligt avfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Återvinn materialet om möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Vi tackar för att du valt GENERATION II EXPANDER DIES. Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner bidrar du till en säker och effektiv användning av produkten.

Návod k bezpečnému používání expanderových dies GENERATION II SINCLAIR INTERNATIONAL

Úvod

Děkujeme, že jste si zvolili expanderové dies GENERATION II SINCLAIR INTERNATIONAL. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl bezpečné a efektivní zkušenosti při použití. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné používání a dodržování pokynů.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte produkt před použitím na jakékoli známky poškození.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlený účel.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.
- Sledujte aktualizace a oznámení o stažení výrobků prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je mandrel správně umístěn uvnitř dies.
- Nepoužívejte produkt, pokud mandrel nevhodně plave nebo je uvolněný.
- Zajistěte, aby byl Okroužek v krytu dies v dobrém stavu, aby se předešlo uvolnění mandrelu.
- Používejte pouze mandrely od 35 do 50 kalibru, které jsou určeny pro tento produkt.
- Při práci s expanderovými dies noste ochranné brýle a rukavice.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti a nástroje.
2. **Instalace:**
 - Upevněte expanderové dies do vašeho reloaderu s 7/8"14 závitem.
 - Ujistěte se, že je dies pevně zajištěn a žádné součásti nejsou uvolněné.
3. **Použití:**
 - Umístěte náboje do dies a ujistěte se, že jsou správně zarovnané.
 - Pomalu a opatrně stiskněte spoušť reloaderu, abyste zajistili plynulé použití.
 - Pravidelně kontrolujte mandrel a Okroužek během používání.
4. **Údržba:**
 - Po každém použití důkladně vyčistěte dies a mandrel.
 - Uložte produkt na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu.
- Zkontrolujte místní předpisy o likvidaci kovového odpadu a dodržujte je.
- Pokud je produkt poškozený nebo již není použitelný, obraťte se na odborníka na recyklaci.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo potřebné podpory se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání expanderových dies GENERATION II SINCLAIR INTERNATIONAL.